



ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

ПЯТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЯ СЕССИЯ
ВСЕМИРНОЙ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
Пункт 12.10 предварительной повестки дня

A53/12 Corr.1
11 мая 2000 г.

Рамочная конвенция ВОЗ по борьбе против табака

Доклад рабочей группы

ИСПРАВЛЕНИЕ

Выделенный курсивом текст ниже следует включить в Приложение после заглавия.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ТЕКСТЫ ПРЕДЛОЖЕННЫХ ПРОЕКТОВ ЭЛЕМЕНТОВ РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ВОЗ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА С ЗАМЕЧАНИЯМИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ¹

Общие замечания

Участники сделали ряд общих замечаний по Рамочной конвенции в целом и высказали свою точку зрения в отношении элементов раздела I, охватывающего преамбулу, определения, задачи и основополагающие принципы. Ораторы полагают, что документ представляет собой серьезную основу для перехода к этапу переговоров.

Несколько делегаций указали на необходимость сохранения равновесия между Рамочной конвенцией и возможными протоколами; протоколы должны быть дополнением к конвенции. Была выражена также точка зрения о том, что конвенция должна быть достаточно жесткой и устанавливать стандарты для стран. Было также отмечено, что обязательства должны рассматриваться как минимальные стандарты с поощрением стран к тому, чтобы принять более высокие стандарты у себя «дома». Как представляется, был достигнут консенсус по ряду затронутых вопросов, таких как защита молодежи, предупреждение контрабанды и соответствующая маркировка табачной продукции. Вместе с тем рядом стран было указано на то, что слишком большое число особых обязательств в самой конвенции

¹ Замечания участников рабочей группы выделяются особым курсивом.

может помешать странам обеспечить ей должную поддержку. Большинство делегаций высказалось в поддержку «сильной», но «общей» конвенции, позволяющей как можно большему числу государств-членов к ней присоединиться. В целом она должна быть нацелена на определение широких, комплексных и емких принципов, позволяющих странам быть достаточно гибкими, хотя и было отмечено, что степень специфичности конвенции может зависеть от характера рассматриваемой проблемы. Некоторые ораторы считают, что на данном этапе не настало время принимать решения в отношении того, какие именно вопросы должны рассматриваться в конвенции или в возможных протоколах. Было высказано также мнение о том, что конвенция может быть разработана первой, исходя из определения задач и обязательств; после этого можно решить вопрос о рабочих группах для подготовки протоколов.

Участники отметили также, что меры по борьбе против табака – это вопрос, касающийся стран. Как конвенция, так и возможные протоколы должны учитывать особые обстоятельства стран и различия между развитыми и развивающимися странами. Различные страны должны по-разному нести за это ответственность. Хотя необходимая поддержка должна оказываться сильным страновым программам, выращивание табака является весьма политизированным вопросом, и правительствам необходимо проявлять гибкость в этом вопросе.

Некоторые из участников отметили, что особый акцент должен быть сделан на уязвимые группы населения, такие как женщины, дети и бедняки. Учитываться повсеместно должна также и гендерная перспектива. Внимания заслуживают и вопросы растущего потребления табака, хотя распространение этого явления уже сегодня также составляет серьезную проблему во многих странах.

Ряд делегаций особо отметили тот факт, что борьба против табака требует многосекторального подхода с участием всех национальных ведомств. Разнообразие мер, представленных в документе, является положительным. Вместе с тем несколько участников указали на то, что основной акцент необходимо сделать на трансграничных мерах по таким направлениям, как трансграничная реклама, спонсорство и контрабанда. Таким образом, указанная конвенция сможет пополнить национальное и местное законодательство и определить те меры, которые требуют международного сотрудничества. Другие участники отметили тот факт, что конвенция должна охватывать как национальные, так и трансграничные вопросы. С учетом этого возникает необходимость проведения дальнейших дискуссий со странами.

Некоторые ораторы отметили тот факт, что в рамках конвенции следует особо отметить важную роль неправительственных организаций, и что эти организации должны участвовать в процессе переговоров. Другие указали на то, что положения, содержащиеся в конвенции, должны быть экономически эффективными при четком определении препятствий на пути борьбы против табака.

Была также выражена та точка зрения, что в отношении торговой политики и законодательства по табаку необходимы дополнительные научные исследования. В целом текст должен более четко определять взаимоотношение между конвенцией и другими международными соглашениями. Было также сделано предложение о том,

чтобы развивающиеся страны были защищены от воздействия международной торговли табачной продукцией и чтобы развитые страны, экспортирующие табачную продукцию, и/или какие-то исключения для них подвергались учету.

Ряд ораторов полагали, что представленный текст не учитывает в достаточной мере интересов развивающихся стран: больший акцент должен быть сделан на оказание финансовой и технической помощи странам, которые могут понести убытки в будущем в результате осуществления конвенции. Детали, касающиеся механизмов финансирования при оказании помощи таким странам, должны быть уточнены до принятия конвенции. Экономика ряда стран зависит от табака, но пока что сделано очень мало для определения альтернативных культур или видов заработка; такие страны должны быть исключены из положений настоящей конвенции до получения помощи от ФАО и Всемирного банка. Более того, все участники, включая тех, кто выращивает табак, должны принимать участие в консультациях в отношении конвенции. Еще одна из заявленных точек зрения состояла в том, что возможное негативное воздействие на развивающиеся страны должно быть воспринято очень серьезно, хотя все страны получают пользу от конвенции.

= = =